



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七三年九月十一日  
星期二

## 目錄

明德銀號債款將再還七成半……………第一頁

黃大仙區若干樓宇週五停止供水五小時……………第一頁

港九三處公共游泳池本週內暫停開放時間……………第二頁

車牌特別號碼本週六拍賣收益撥入獎券基金充善舉……………第二頁

中區巴士總站通路劃為公共小巴禁區……………第三頁

市政局主辦齊白石作品展覽……………第四頁

政府獎券週末開彩藝員後天向茶客推銷……………第五頁

本港中六生可申請日本文省部獎學金……………第五頁

人民入境事務處建紀律人員宿舍……………第六頁

明德銀號債款  
將再還七成半

明德銀號之一般無抵押債權人，可望於本年底之前，再獲第二次亦即末次償還債款百分之七十五。署理破產管理官暨明德銀號受託人翟克誠今（十一）日稱，如果一切有關事項能及時安排妥當，預算本年底之前可以攤還百分之七十五債款，予一般無抵押債權人。

翟氏指出，債權人對於攤還債款事，目前毋須辦理任何手續。將來派發債款時，事前當在報章公佈領款辦法，俾債權人週知。

明德銀號之債款，本年初業已第一次攤還百分之二十五，連同此次預算攤還之百分之七十五，債權人便可以領回核定之債權百分之一百。

翟氏謂，此項圓滿結果乃因過去數月中能以高價售出破產人大部份剩餘之財產所致。

黃大仙區若干樓宇

週五停止供水五小時

黃大仙區若干樓宇將於本月十四日（星期五）凌晨一時起暫停供水五小時，以便水務工程人員檢查區內供水系統有無漏水情形。

受影響樓宇係在聯合道，橫頭磡東道，富美街，橫頭磡邨第十四座至第十六座及第廿一座至廿六座之範圍地區內。

港九三處公共游泳池  
本週內暫停開放時間

港九三處公共游泳池將於本星期四（十三日）及星期五（十四日）分別暫停開放數小時，以便借用該等泳池之學校及社團舉行游泳比賽。

李鄭屋游泳池將於上述兩日下午一時四十五分至五時十五分，由香港警察體育會借用。

聖保羅中學及喇沙中學則於星期四分別借用港島維多利亞公園游泳池及九龍摩士公園游泳池，因此維多利亞公園游泳池將於該日上午七時四十五分至下午十時十五分暫停開放。摩士公園游泳池則由上午八時四十五分至下午十二時十五分暫停開放。

香港業餘游泳會在星期四及星期五兩日下午六時四十五分至九時十五分借用維多利亞公園游泳池，因此該游泳池在上述時間暫停開放。

車牌特別號碼本週六拍賣  
收益撥入獎券基金充善舉

交通處宣稱，一批車輛特殊登記號碼將於本月十五日（星期六）上午十一時十五分在大會堂低座音樂廳舉行公開拍賣。其時為本年第六期政府獎券攪珠開彩之後。

該批號碼共三十個，計為：

XX 2  
XX 909  
XX 1000  
XX 5555  
XX 8888  
AY 1  
AY 2  
AY 5  
AY 7  
AY 8  
AY 11  
AY 30  
AY 66  
AY 99  
AY 200  
AY 333  
AY 500  
AY 666  
AY 888  
AY 1111  
AY 1234  
AY 2828  
AY 3000  
AY 4000  
AY 4455  
AY 4567  
AY 6000  
AY 6622  
AY 7777  
AY 9999

投得號碼之買主須即席以現金或支票付款，買主須將該投得之號碼於十二個月內撥歸其名下之登記車輛。

拍賣所得純收益，將撥入獎券基金之內，以供舉辦社會福利事業之用。

### 中區巴士總站通路

#### 劃為公共小巴禁區

為改善中區新巴士總站附近之交通情形起見，由本(九)月十四日星期五上午十時起，由干諾道中至中區新巴士總站之通路，將劃為小巴禁區；不准公共小型巴士駛入。

同時由統一碼頭至畢打街延長部份(在中區新巴士總站北面，介於干諾道中與海傍之間)之通路，將劃為小巴限制區，每日廿四小時不准小巴上落客。

該兩處將分別設置適當標誌，以資識別。

市政局主辦  
齊白石作品展覽

市政局於本月十四日起，在大會堂博物美術館舉行齊白石作品展覽會。

展覽作品分爲繪畫、書法、及篆刻三部份，包括齊白石自三十多歲至九十多歲各時期的代表作，包括山水、人物、花卉、鳥獸、虫魚、蝦、蟹等作品，其中有齊白石早晚年的行書和篆隸，更有他所刻的石印章和原拓印本。

此次展覽的作品，並選自本港各大書畫收藏家之珍藏，其中一部份曾在紐約及東京展覽出，但大部份作品在本港展出尚屬首次。齊白石爲本世紀早期最著名藝術家之一。預料此次展出，將引起本港一般人士的興趣。

市政局同時印備此展覽之專題目錄。載有此次展覽的大部份。展品有彩圖十六頁，黑白圖片六十八幀，齊白石印章七十五款，白石年譜及參考資料等。此外，有專文討論齊白石之生平及其藝術之特徵等。全書共一百四十四頁，中英對照，是研究齊白石藝術良好資料。

展覽會會期至下（十）月三日止。

## 政府獎券週末開彩

藝員後天向茶客推銷

本年第六期政府獎券將於週末(十五日)在大會堂音樂廳公開攬珠開獎，日來銷票數字不斷上升，迄今(星期二)日下午五時為止，共售出七二五，〇〇〇張。

担任是期政府獎券攬珠的香港電台藝員劉一帆、熊德誠、葛劍青、曾勵珍等四人，為協助推銷政府獎券，將於本星期四(十三日)中午十二時三十分至二時，在銅鑼灣百德新街珠城酒樓夜總會二樓，向熱心社會福利事業的茶客推銷獎券。

是期政府獎券將發售至本月十四日星期五晚九時為止。

編輯注意：歡迎屆時派員到珠城酒樓夜總會二樓訪攝香港電台藝員推銷獎券的情形。

## 本港中六生可申請

### 日本文省部獎學金

日本政府現頒發獎學金名額一名予本港學生於明年前往東京外文大學攻讀。此獎學金為日本文省部獎學金計劃之一。

駐港日本領事館已邀請本港教育司推薦具有資格申請之學生二十名，以備選拔。

申請者三年齡，在一九七四年四月一日時必須超過十八歲，但不能低於二十二歲，同時必須願意以日語上課。

凡於今年六月三十日或之前已修畢預科低班者，或已獲得更高學歷者，均可申請。

申請表格及其他詳情可到香港銅鑼灣禮頓道九十一號雲翠大廈三樓教育司署海外苗學暨獎學金組索取及查詢。

所有填妥之表格及其他證明之文件，必須於本月十九日前交回該組。

駐港日本總領事兼新聞及文化館館長將分別考慮由教育司推薦之申請學生。

日本總領事將於十月六日進行初步甄選，申請學生須參加英語、日語、數學及世界史之筆試，一週後再舉行面試。

### 人民入境事務處

#### 建紀律人員宿舍

政府現在九龍信和街興建新宿舍一座給予人民入境事務處之紀律人員居住，以配合該處工作擴展之需要。

該新宿舍座落紅磡警署對面，佔地一萬八千五百方尺，地基工程已告完竣，上蓋工程將於下月間展開。

該宿舍為兩幢獨立式大廈，其中一幢高十二層，另一幢高八層，共有四十個單位，每居住單位有兩間或三間睡房。

該大廈將建有停車位四十六個。

人民入境事務處發言人表示，由於種種工作關係，該處須在市區設有宿舍以便紀律人員居住以利工作。目前該處只有駐在羅湖及上水等偏僻地區辦事處之少數官員始有宿舍居住。

發言人表示，新宿舍落成之後，人民入境事務處遇有突然需要增加人手工作時，即可迅速召集一組穿制服的職員上班。

新宿舍可望於一九七五年初建成啓用。